

Balsthal, le 4 septembre 2014

## Invitation à la distribution des prix

Chers gagnants de prix spéciaux Nous vous invitons cordialement à la distribution des prix qui aura lieu

> samedi 27 septembre 2014, dès 09h00 à la salle « OTAVELA » à Hauteville

Programme du jour: 09h00 ouverture de la salle

consultation des prix de toutes les disciplines

10h15 distribution des prix pistolet 50/25m

10h45 distribution des prix 300m

Les rectifications éventuelles doivent être annoncées **de suite** par téléphone, au bureau de Comptabilité de tir HAMMER (tél. 062 386 90 00). Les modifications qui en résultent demeurent réservées. **Tous les prix sont à choix**, chaque bénéficiaire pouvant choisir librement dans sa catégorie, selon son classement.

En cas d'empêchement, vous pouvez remettre l'invitation avec le livret de tir à un collègue également titulaire d'une invitation ou à un remplaçant (veuillez donner la lettre d'invitation et/ou le livret de tir pour la distribution des prix).

Les éventuelles excuses peuvent être adressées par écrit à:

29<sup>ème</sup> Tir Cantonal Fribourgeois 2014, Case postale 2135, 1630 Bulle 2

Les prix non distribués sont disponibles jusqu'au **30 novembre 2014** et peuvent être retirés, après entente par téléphone, auprès de:

29<sup>ème</sup> Tir Cantonal Fribourgeois 2014 Joël Ansermot, Rue du Bourg 36, 1663 Gruyères (Tél. 079 580 03 65 - pendant la semaine de 18h00 – 19h00)

Sur présentation de cette invitation, vous pouvez obtenir gratuitement un palmarès. Les palmarès supplémentaires sont vendus au prix de fr. 4.--.

Pour la commission de tir:

Comptabilité de tir HAMMER

## Einladung zum Absenden

Werter Gewinner einer Spezialgabe Sie sind zur Preisverteilung herzlich eingeladen. Diese findet statt:

Samstag, 27. September 2014, ab 09.00 Uhr im Mehrzweckgebäude "OTAVELA" in Hauteville

Programm: 09.00 Uhr Saalöffnung

Gabenbesichtigung alle Disziplinen

10.15 Uhr Absenden Stiche Pistole 50/25m10.45 Uhr Absenden Stiche Gewehr 300m

Allfällige Berichtigungen **sind sofort** telefonisch an Schiesskomptabilitäten Hammer, Balsthal (Tel. 062 386 90 00) zu richten. Sich daraus ergebende Änderungen bleiben vorbehalten. **Sämtliche Gaben sind Wahlgaben**, also nicht fest zugeteilt. Jeder Gabengewinner kann am Absenden in seinem Stich/Kategorie ranggemäss frei auswählen.

Wer verhindert ist, gibt seine Einladung samt Schiessbüchlein seinem Stellvertreter mit. Unter Umständen kennen Sie jemanden auf der Liste, der ebenfalls eingeladen ist und Ihre Gabe in Empfang nehmen kann (bitte Einladung zum Absenden und/oder Schiessbüchlein mitgeben).

Allfällige Entschuldigungen können schriftlich erfolgen an:

29<sup>ème</sup> Tir Cantonal Fribourgeois 2014, Case postale 2135, 1630 Bulle 2

Nicht bezogene Gaben können bis **30. November 2014** nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden bei:

29<sup>ème</sup> Tir Cantonal Fribourgeois 2014 Joël Ansermot, Rue du Bourg 36, 1663 Gruyères (Tél. 079 580 03 65 - während der Woche von 18.00 – 19.00 Uhr)

Gegen Vorweisung dieser Einladung kann am Absenden eine Rangliste gratis bezogen werden. Weitere Ranglisten werden zu Fr. 4.– verkauft.

Für das Schiesskomitee:

Schiesskomptabilitäten Hammer

rang	résultat	tireur	Fr. don

Ar	t			50m
1.	478	Aebischer Dominique, Belfaux		1. Rachats
2.	472	Aeby Pascal, Plasselb	520.00	1 lunette de tir + ½ fromage à raclette
3.	470	Rumo Marius, Giffers	315.00	Baquet à crème avec une cuillère en bois
4.	469	Ulrich Hugo, Kappel		2. Vétérans
5.	468	Kissling Andreas, Neuendorf	240.00	Ôgi (objet traditionnel) + bouteilles d'Epesses
6.	467 98/97/92/91	Stritt Laurent, Tafers	150.00	Panier du terroir + ½ fromage à raclette
7.	467 98/97/92/90	Weber Patrick, Corgémont		3. Rachats
8.	466	Marty Susanne, Lachen	120.00	Bon Micarna + Fr. 20

Do	ns d'honneur			50m
1.	196 91	Kälin Arnold, Euthal	2750.00	Pistolet de sport AC
2.	196 78	Masmejan Philippe, Gingins	450.00	Cloche avec courroie
3.	195 94	Marty Susanne, Lachen	300.00	Machine à café
4.	195 93/67	Broch Pascal, St. Silvester	290.00	Jambon + eau de vie + ½ fromage à raclette
5.	195 93/78	Bugmann Remo, Döttingen	150.00	Porte bouteille garni + ½ fromage à raclette

Vétérans				
1.	467	Geering Marcel, Dällikon	465.00	Cloche avec courroie + fromage Pré Fleuri
2.	466	Ulrich Hugo, Kappel	260.00	Amour de Bellegarde + lot de vin
3.	465	Zaugg Walter, Steffisburg	165.00	Ôgi (objet traditionnel) + fromage Pré Fleuri

Ra	chats			50m
1.	985	Aebischer Dominique, Belfaux	1200.00	Montre le Marquand
2.	984	Bugmann Remo, Döttingen	450.00	Cloche avec courroie
3.	982	Weber Patrick, Corgémont	330.00	Gril de table + eau de vie
4.	977	Fankhauser Peter, Oberburg	200.00	Ôgi (objet traditionnel) +½ fromage à raclette
5.	976	Aeby Pascal, Plasselb		2. Art
6.	975	Eberle Robert, Weesen		2. Duel
7.	974	Rime Marc, Rueyres-Treyfayes	180.00	Four à raclette
8.	973	Kissling Andreas, Neuendorf		5. Art
9.	971 96	Mühlebach Renzo, Affoltern a/A.	140.00	Porte bouteille garni + Fr. 40

rang résultat tireur Fr. don

Standard					
1.	98		Mornod Jean-Jacques, Bulle	315.00	1 nuitée en Gruyère + fromage Pré Fleuri
2.	97	8x10	Karaca Selda, Prangins	200.00	Vacherin Fribourgois + bon de repas
3.	97	7x10	Gerber Ueli, Les Bayards	150.00	Ôgi (objet traditionnel)
4.	96	8x10	Saner Adrian, Luterbach	120.00	Porte bouteille garni + Fr. 20

Du	el				25m
1.	98		Lienher François, Villiers	365.00	Bon hôtel et bains
2.	97	49/7x10/3x9/66	Eberle Robert, Weesen	275.00	Ôgi (objet traditionnel) +Vacherin Fribourgois
3.	97	49/7x10/3x9/78	Péchin Frédéric, Fahy	215.00	Micro-ondes combi + fromage Pré Fleuri
4.	97	48	Kissling Andreas, Neuendorf		5. Art
5.	96	49	Schlaeppi Dave, St-Sulpice	175.00	Porte bouteille garni + bon de repas

Série / Juniors 25ml	Série / Juniors	25m
	oche / ochioro	

1.	98	50	Bise Anthony, Ménières	300.00	Caisse avec outils
2.	98	49/8x10/24.12.94	Peter Joël, Laupen	200.00	Porte bouteille garni + bon Micarna
3.	98	49/8x10/22.07.94	Thossy Michael, Schmitten	170.00	Tuyau d'arrosage + Fr. 50